

桐生 商工

Kiryu Chamber of Commerce and Industry

No.753

3
2018

だより

桐生商工会議所NEWS

Topics 商業部会・商連がまちづくり先進地・飯田市を視察
3者共催「新現役交流会」開催



桐生の映る風景

～わがまち「ロケ地」探訪～

SCENE. 11

後藤織物（東）

「愛を乞うひと」（2017）

幼少時代、実母より凄惨な虐待を受け育った昭恵（篠原涼子）が、あるきっかけにより母の過去をめぐり旅に出る。母への憎しみと愛への渴望の狭間で彷徨いつづけた昭恵が、母の真実と向き合いながら親子の絆を探していく物語。

昭恵と母・豊子を一人二役で演じたのは桐生市出身で同市観光大使の篠原涼子さん。「ぜひ地元で撮影を」という篠原さんの想いから生まれた共演で、彼女が推薦したロケ地の一つが創業明治3年の後藤織物である。劇中、幼少期の昭恵と豊子が暮らす、昭和30年代の町として後藤織物が登場。国の有形文化財に登録される後藤織物のノコギリ屋根工場は、本作の他にも数々の名シーンを彩ってきた桐生のアイコンであり、劇中では篠原さんの背景としてその堂々とした存在感が際立つ。



平成 29 年度
桐生商工会議所
スローガン

1. 桐生・みどり両市の広域経済交流を促進しよう
2. 経営発達支援計画の実践による中小・小規模事業者への「伴走型支援」を推進しよう
3. 近代化産業遺産や地域資源を活用した産業観光を推進しよう
4. 桐生活性化につなげる地方創生に取り組もう
5. 会議所の繁栄と発展に取り組み、併せて「2,000会員」達成を目指そう

Contents ■■■ 2018. 3

シリーズ 産業観光きりゅう紀行⑧

- 「存在感放つ最長のノコギリ屋根 産地を代表し業界けん引」桐生絹織株式会社 1
- 商業部会・商連 飯田まちづくり視察報告／関商連 専務理事研修石巻視察報告 2
- 3者共催「新現役交流会」初開催／
機工連「おおた工業フェア」視察報告／「feel NIPPON」出展報告 3
- 桐生市議会と工業部会が意見交換／
桐生・高崎・伊勢崎・太田CCI「ものづくり工業ビジネス交流会」報告 4
- 群馬県機械金属工業技術者表彰式／確定申告相談会開催報告 5
- 桐生商工会議所会員事業所アンケート集計結果報告② 6
- インフォメーションコーナー 7
- 「租税教室」開催報告／FTまちづくり講演会開催報告 8
- 環境セミナー開催報告／経営安定セミナー開催報告 9
- 管内景況調査結果（平成29年10月～12月） 10
- 両毛5市ネットワークコーナー 11
- 会員事業所からの発信（カフェそしお／株式会社ぶすじま建設） 12

ピックアップデータ

会員数
1,880人
(+ 5)
2/1現在（特別会員を含む）。

人口 113,653人 (－ 92)
世帯数 49,979世帯 (+ 32)
商工業者数 5,365人 (± 0)
人口、世帯数は1/31現在、商工業者数は
平成24年経済センサスより算出。

有効求人倍率（12月）
前月比
◆桐生 1.20 (+ 0.12)
◆群馬県 1.66 (+ 0.05)
◆全国 1.59 (+ 0.03)
桐生公共職業安定所調べ

郷土銘酒

赤城山

近藤酒造株式会社

TEL 72-2221(代) FAX 73-1603

パソコンで楽々記帳!!

事務合理化、経営改善、何でもお気軽にご相談ください。
スタッフ一同皆様からのご連絡をお待ちしています。



桐生中央税理士法人

代表社員 税理士 横山嘉孝

桐生市元宿町 9-26 Tel.0277-46-1122



撮影：建築写真家 吉田敬子氏

桐生絹織株式会社

桐生のあるノコギリ屋根工場の中では、おそらく最長の桁幅を持つ桐生絹織のノコギリ屋根工場。2018年1月、桐生市が国より認定された歴史的風致維持向上計画の重点区域内に位置するこのノコギリ屋根は、四連の木造瓦葺き、南北26メートル、東西43メートルという規模を誇り、圧倒的な存在感を放っている。

桐生絹織はノコギリ屋根工場の他、事務所棟、歴史ある主屋、従業員宿舍跡を活用したアパートが敷地内に配された桐生を代表する織物工場である。主屋、ノコギリ屋根工場は創業した昭和10年代に建てられたもの。初代・牛腸清吉は創業時から広幅織物（輸出織物）を手掛け、満韓支（現在の中国、韓国）向けに事業を展開、以来、一貫して広幅織物を製織している。1948年（昭和23）に法人設立、高級毛皮コートに使用されるシルクとベンベルグの交織を得意とした。当時はジャガードにボーダー、ほぐし織りを組み合わせた高度な製織技術による高級裏地が全盛で、北米やヨーロッパ向けの輸出により事業を拡大した。二代・牛腸栄太郎の後を継ぎ、1976年（昭和51）、三代目に就任したのが現社長の牛腸章氏。しかし、当時はワシントン条約や円高の影響で輸出が厳しい時代に入っており、生産品の主流は毛皮の裏地から「服地」へと移行していった。

現在は特殊織物の生産で培った技術を活かし、シルクから綿、化学繊維まで多様な素材に対応、



婦人服地やフォーマル生地など小回りの利く多品種小ロットで短納期と、時代のニーズに合わせ稼働している。また、牛腸氏は2016年に桐生織物協同組合の理事長に就任し、歴史ある繊維産地の代表として業界の振興に努めている。

大規模な機屋として産業景観を見せる桐生絹織は、営みと建造物が形成する桐生独自の歴史的風致を色濃く現している。

●場所／桐生市西久方町1-3-30

●電話／0277-22-5155

存在感放つ最長のノコギリ屋根
産地を代表し業界けん引

まちづくり先進地飯田市へ商業部会・商連が合同視察

中心市街地活性化基本計画の可能性さぐる

桐生市の中心市街地活性化に向けて、当所商業部会（鍵田実部会長）と桐生商店連盟協同組合のメンバーが、まちづくりの先進地である長野県飯田市への視察研修を2月21、22の両日行った。

参加したのは鍵田部会長、宮地由高副会頭ら19人。当所は中心市街地活性化基本計画の策定並びに中心市街地活性化協議会の設置を強く桐生市に求めており、そのための調

査研究事業として実施した。飯田市は人口10万人ほどだが、南信州地域の拠点都市として16万人の経済圏を構築。河岸段丘の上に市街地が展開しており、平成31年までの第二期中心市街地活性化基本計画が動いている。

中心市街地の再開発は商業の復興だけに留まらず、まちなか居住により都市機能の集約化を図ることを基本に暮らしと文化を重点に置いたまち

効果的に機能する飯田のまちづくりを視察



づくりが進められている。大きな役割を果たしているのが平成10年に設立された「飯田まちづくりカンパニー」。商業者や企業、市民、行政が出資し資本金2億1200万円のまちづくり会社で、住宅販売や店舗・駐車場の買取や賃貸などのディベロップ事業を進めている。また、空き店舗解消のために所有者と使用者（起業家）の間にカンパニーが入り、一括管理により効果を高め、現在66店のテナントを抱えている。視察メンバーらは集合

住宅と商業施設、市役所の分室など複合機能を備えた再開発ビル内の「りんご庁舎」で飯田市産業経済部の松江良文商業・市街地活性化課長、とま

商連 石巻・南三陸町を応援視察 復興へのあゆみを体感

関東商工会議所連合会（西尾昇治代表幹事）主催の石巻・南三陸町応援視察会が2月19、20の両日開催され、管内の商工会議所会頭、専務理事ら25人が参加、当所からは石原専務理事が参加した。



いまだ震災の爪あとが残る南三陸町

東日本大震災から間もなく7年となる被災地の復興状況について石巻商工会議所との意見交換や現地視察を行った。

ちづくりカンパニーの井口浩伸統括マネージャーから話を聞いた。

その後は、再開発地区を中心に市街地を現地視察、地域固有の資源と暮らしの視点から新たな価値を生み出していくまちづくりを肌で感じていた。

同連合会は一都八県の商工会議所から組織され、震災後は毎年、応援視察会を行っている。

石巻市の震災による死者、行方不明者は3600人を越え、宮城県沿岸部の最大の犠牲を出し、建物被害も5600棟を数えた。市街地にあった石巻商工会議所会館も大規模半壊し、機能の大半が失われた。現在の市街地は震災の名残がほとんど見られないほど復旧し、震災復興基本計画に基づくまちづくりが展開している。

商工会議所会館も位置をより北上川沿いに移して、昨年末に落成。会館内で行われた意見交換会で、浅野亨石巻商工会議所会頭は、「石巻には現在も変わらない風が吹いて

いる。ひとつは記憶の風化、もうひとつは風評被害、この風を収めるように努力している。まちづくり、ひとりひとり、仕事づくりをベースに取り組んでいるが、これにプラスして元気づくりが重要な要素だ。皆の気持ちが高ぶらないと復興の機運も落ちてしまう」と説明した。

懇談後は、いしのまき元気市場や魚市場など新しい施設を見学、現地の復興ぶりを間近に感じた。また、二日目は南三陸町を訪れ、中心市街地が壊滅し、現在は防潮堤に囲まれている同町の街の姿とは激変している同町を現地の語り部の案内で視察。多くの犠牲者を出しながらも力強く復興に取り組んでいる現地の人たちの姿に参加者たちは様々な思いを巡らせていた。



新たな活気を見せる「いしのまき元気市場」

3者共催「新現役交流会」を初開催

桐生商工会議所と桐生市、桐生信用金庫の3者による「新現役交流会」が、2月15日に会議所会館ケービックホールで開催された。(関東経済産業局共催、群馬県など後援)

本交流会は、様々な課題を抱える中小企業事業者と専門知識や経営に関する知見を備えた企業退職者(新現役)との出会いの機会を創るマッチング事業。

「桐生市で初開催となる新現役交流会を通じて、中小企業者と企業経営に豊富な知識と経験をお持ちの企業OBとのマッチングにより様々な課題解決や経営改善につながることを期待している」と述べた。

3者連携による桐生市内での新現役交流会は、来年2月にも開催を予定している。

昨年中に参加企業を募り、課題解決を希望する20社を選定し、企業を訪問してニーズの聞き取り調査を行った。その後、関東経済産業局のデータベースに登録した実務経験豊富な新現役の中で、手を挙げた75人から業種や経歴などが合う49人を選び、当日の面談に臨んだ。

会場では、30分刻みのスケジュールで1社当たり最大6人と面談した。交流会は1次面談の位置付けで、互いに継続的な支援を希望する場合は、任意の2次面談に進み、必要に応じて業務委託契約を結ぶ流れとなっている。

主催者挨拶に立った桐生信用金庫の津久井真澄理事長(桐生商工会議所副会頭)は、

機工連「おおた工業フェア」視察



初開催された新現役交流会のようす

桐生機械工業連合会(会長 山口正夫会頭)は2月2日、大田区産業プラザ(東京都)で開催された「おおた工業フェア」を視察した。

同連合会は、平成26年に中小製造業が集積する東京都大田区的一般社団法人大田工業

連合会と「事業継続計画(BCP)強化に向けた相互応援協定」を締結して以来、両連合会間での交流事業を継続して行っている。

「おおた工業フェア」は、高度な技術を誇る大田区の中小製造業が一堂に集まり、各社の注目の新製品や新技術の紹介、商談会や豊富なセミナーなど多彩なプログラムが用意された技術・技能展で、大田区、(公財)大田区産業振興協会、(二社)大田工業連合会などが主催し、今年で22回目を数える。

当日は、藤掛和男事業委員長ら連合会のメンバー13名が参加し、大田区役所や大田工業連合会の関係者らと積極的な情報交換を行った。

会場には、大田区町工場の力を集積し、平昌冬季五輪用に製作した「下町ボブスレー」も展示され注目を集めていた。



注目を集める「下町ボブスレー」

桐生発 ナイフブランド出展



多くの関心を集めた「FURAGUA MASA」

当所は2月7日から9まで、東京ビックサイトで開催された共同展示商談会「フィールニッポン春2018」に出展し、桐生のナイフブランド「FURAGUA MASA」を紹介した。

この商談会は東京ギフトショールと同時開催しているもので日本商工会議所の主催。今回は全国から42の商工会議所が出展した。当所は平成22年の初出展以来、桐生の産業観光やものづくりのPRのため、ほぼ毎年参加している。

今回は「Room of KIRYU」プロジェクトの一環として、桐生市の日本刀鍛冶・工藤将成氏によるナイフブランド「FURAGUA MASA」をプレゼンテーション。数々

議員人事案件

の刀剣展覧会で受賞歴を持つ工藤氏が鍛えたナイフは、日本刀と同等の硬さと粘りを兼ね備え、抜群の切れ味を誇る。ブースでは工藤氏渾身の作品たちが展示され、多くの来場者から注目を集めていた。

2月27日に開催された常議員会で当所議員人事案件として、議員の職務を行う者の変更が次の通り報告された。

▽理財・厚生部会1号議員・アクサ生命保険株式会社桐生営業所長・内海雅裕氏(同所長・中村直人氏より変更)



内海雅裕氏

部会幹事の変更

2月27日に開催された常議員会において部会幹事の変更委嘱について上程され、次の通り承認された。

▽建設部会 桐生電気工事協同組合理事長・小川悟氏(同理事長・高草木茂氏より変更)、桐生管工事協同組合副理事長・岡子田栄氏(同副理事長・蛭間秀吉氏より変更)

桐生市議会正副議長・常任委員長と

今年度政策提言について状況確認

当所工業部会（市川導宏部会長）と桐生市議会正副議長・常任委員会委員長との意見交換会が、2月13日に商工会議所会館で開催された。

工業部会では、平成29年度の政策提言として、「環境先進都市に向けた政策の推進」、「市内交通網の整備」、「JR両毛線の利便性向上」、「桐生市工場アパートの増設」など7項目について提言しているが、各内容の実現可能性や進捗状況について直接確認したいという部会の総意から、今回の情報交換を申し入れた。

桐生市議会より出席したのは、森山享大議長、福島賢一副議長、山之内肇総務委員長、人見武男経済建設委員長、北

工業部会が意見交換

川久人教育民生委員長の5名。一方、工業部会側からは、山口正夫会頭、市川導宏部会長ら12名が出席した。

会合では、「毎年提出している要望に対し、計画的にスピード感を持って働きかけてもらいたい」という工業部会側の声を受け、市議会側からも積極的な意見が出され、有意義な意見交換会となった。

桐生市
高崎
伊勢崎
太田
商工会議所

「ものづくり工業

ビジネス交流会」

桐生商工会議所工業部会（市川導宏部会長）と高崎商工会議所機械金属部会、太田商工会議所工業部会、伊勢崎商工会議所工業部会による「ものづくり工業ビジネス交流会」が2月14日（水）、太田市のティアラグリーンパレスで開催され、当所工業部会から市川部会長ら11名が出席した。

この事業は、県東毛地区と県西毛地区の産業や経済の交流を行い、広域連携による「ものづくり工業」の交流を促



政策提言について積極的に意見が交わされた



各テーブルで有意義な情報交換がおこなわれた

進し、各地域経済の活性化を図ることを目的に、昨年までは桐生・高崎・太田の3商工会議所の工業関連部会が集まり実施していたが、今年からは伊勢崎商工会議所工業部会が新たに加わり、4者による

群馬県女性連

新年懇談会で親睦

群馬県商工会議所女性会連合会（石川直美会長）は、2月6日に藤岡商工会議所女性会主管の「新年懇談会」を開催し、県内の女性会会員ら14名が参加した。

懇談会に先立ち開催した講演会では、藤岡市教育委員会文化財保護課長の軽部達也氏より、「歴史と文化の交差点ふじおか物語」と題して、世界遺産のひとつ高山社跡を取りまく絹のまち藤岡の成り立ちや、県内数の一割が集まる古墳群、諏訪神社御輿の由来など興味深いお話をいただき



会場を盛り上げる余興が披露された

理解を深めた。引続きの懇談会では、余興を交えて和やかに催され参加会員の交流をはかった。次年度は太田商工会議所女性会の主管で開催される予定。

初めての開催となった。今回は、太田商工会議所工業部会が主管、1部の情報交換会では、4商工会議所から合わせて44社54名が参加し、7グループに分かれ、自社の製品や技術を各社順番に紹介した。続く2部の交流懇親会では、太田商工会議所の飯塚慎一副会頭があいさつし、当所市川部会長の乾杯で、参加者は他商工会議所のメンバーとの懇親を深めた。

花一輪のやさしさを...

セレモニーホール 板場

会員様 募集中です。

相生町 1 丁目競艇場北側 ☎ **0120-440444**
<http://www.ceremony-itaba.com/>

新鮮便

冷凍、冷蔵、常温の保管庫、物流センター、車輛を駆使しお客様のニーズに合わせた最適な物流サービスを提供します。

〒379-2201 群馬県伊勢崎市間野谷 1-20
 TEL.0270-62-8822 FAX.0270-62-8540
 HP=<http://www.shinsenbin.com>

桐生管内から8人が表彰

群馬県機械金属工業技術者表彰式

平成29年度の群馬県機械金属工業技術者並びに若手技術者奨励賞の表彰式が2月29日



優秀技術者に大澤正明知事より賞状が授与された

(金)に群馬県庁昭和庁舎「正庁の間」で開催され、当所管内から技術者4名、若手技術者奨励賞4名が表彰された。

当表彰は、群馬県内の機械金属工業に従事する従業員で、その技術が優秀であり県産業に貢献している功績を称え、機械金属工業の振興を図ることを目的に毎年開催されているもので、15年以上の経験を有する40歳以上の技術者と10年以上の経験を有する40歳未満の若手技術者が対象となる。群馬県全体で両表彰合わせ

確定申告に合わせ申告相談会開く

当所と桐生青色申告会は確定申告の受付に合わせ、2月22日に平成29年分決算書と申告書の作成指導会を、当所6階ケービックホールで開催した。

これは桐生市内で個人の青色申告者を対象に、毎年開催しておるもので、当日は関東信越税理士会桐生支部に所属する税理士と桐生中小企業相談所(当所)の経営指導員、補助員が相談に応じた。また、会場内にはイータックス(電子申告)コーナーも



多くの方が会場を訪れた申告相談会

設けられ、事前に希望した方を対象に、税理士による代理送信が行われた。

127名が受賞し、大澤正明群馬県知事から表彰状と記念品が授与された。

桐生地区の被表彰者は次のとおり(順不同・敬称略)。

【技術者表彰】

- ▽落合孝夫(株ミツバ)
- ▽吉田康弘(小倉クラッチ(株))
- ▽園田浩之(株山田製作所)
- ▽城田孝典(資オリエンタル)

【若手技術者奨励賞】

- ▽小田切昌貴(株ミツバ)
- ▽北條雅治(株トヨダプロダクト)
- ▽盛合陽介(株アタゴ製作所)
- ▽鈴木けんじ(株市川鉄工)

環境先進都市

推進委員会

県の環境施策に理解深める

当所環境先進都市推進委員会(藤掛和男委員長)は、2月19日に委員会を開催し、卓話として群馬県環境森林部廃棄物・リサイクル課次長の松井利光氏を講師に迎えた。

「群馬県の環境施策について」と題し、群馬県の環境基本計画の主旨と考え方や、時代潮流を踏まえての展望、地球温暖化の防止などの6つに分野化される具体的な施策を説明された。先駆けて策定された桐生市の環境先進都市将

来構想にも触れ、地域ほか全ての主体が参加する取組の重要性、また廃棄物処理上の課題とリサイクル事業の考え方について改めて理解を促した。桐生地区産業環境保全連絡協議会(藤井秀明会長)会員へも出席を呼びかけた今回の委員会では、聴講者は産業活動に起因する適切な環境管理のための知識を深めた。



環境先進都市推進委員会のようす

3/27 通常議員総会

桐生商工会議所の通常議員総会が3月27日(火)午後5時から、会議所会館6階ケービックホールで開催される。同総会は、平成30年度の事業計画並びに重点事業項目、一般会計、収益事業会計等、当所の各会計収支予算案などが上程される。

インターネットのことなら何でも

インターネット
接続サービス

ホスティング
サービス

セキュリティ
サービス

専用線接続
サービス

ホームページ
作成サービス



サンフィールド・インターネット

群馬県桐生市広沢町3-4025 フリーダイヤル0120-55-0520
http://www.sunfield.ne.jp/ office8@sunfield.ne.jp



NTT
東日本

<専用フリーダイヤルで安心サポート>
フレッツ光故障時に、通常9時から17時までの
保守対応時間を24時間に拡大するサービスです。

24 時間出張修理オプション

サービス内容や提供条件などについて詳しくは

NTT東日本 群馬支店 0120-027606

営業時間: 9時~17時(土・日・休日・年末年始除く)

K17-2358【1803-1803】

会員事業所アンケート結果②

桐生商工会議所が昨年暮れに行った会員アンケートの結果報告2回目。

今回は問3「会議所に取り組んでもらいたい事業は何か」、問4「力を入れて欲しい相談・支援事業は何か」を報告する。

【問3 今後、当商工会議所に取り組んでもらいたいことは何ですか】

当所に取り組んでもらいたい事業について尋ねた結果（複数可）は、①中小・小規模事業者へのサポート強化がトップ、2位が②景気対策・産業活性化事業推進となり、昨年の1位と2位が入れ替わった。3位以下は③中心市街地活性化の取り組み、④観光の振興（産業観光・都市観光等）が続いた。

【問4 市内事業所への相談・支援の中で特に力を入れて欲しいものは何ですか】

続いて、当所が進める経営改善普及事業について、特に力を入れて欲しいものを尋ねた結果（複数可）は、①補助金、助成金の申請支援、②人材確保・育成支援、③販売促進支援となり、上位3位は昨年と同じ結果となった。

問3、4の結果から、会員事業所が直接的で即効性のある支援を求めていることが伺えた。

※なお、フリー記入で商工会議所に対する諸々のご意見をいただきました。その中からいくつかの声を掲載します。

○後継者がいないので、廃業後の店がどうなるか不安である。

○行政に対するご意見番であって欲しい。その場合、結果を精査して報告して欲しい。

○会議所の個性を出し、他に無い物を周知してどうか。アクティブな会議所であって欲しい。

○活性化のために参加対象を工夫してみようか。

○会議所との接点が多からぬ事業所が多い。訪問して説明してくれると相互関係が向上する。

○部会同士の意見交換をして、会議所としての意見を発信してほしい。

○東京オリンピックを控え、インバウンドの推進活動に取り組んでほしい。

○他産地との交流を推進してほしい。例えば、富岡市との連携を行うなど、世界遺産

を活用すべき。

○何をする団体なのかわからない。

○販売促進支援では具体的なアドバイスがほしい。

○職員が会社訪問して小規模事業者の話を聞いてほしい。

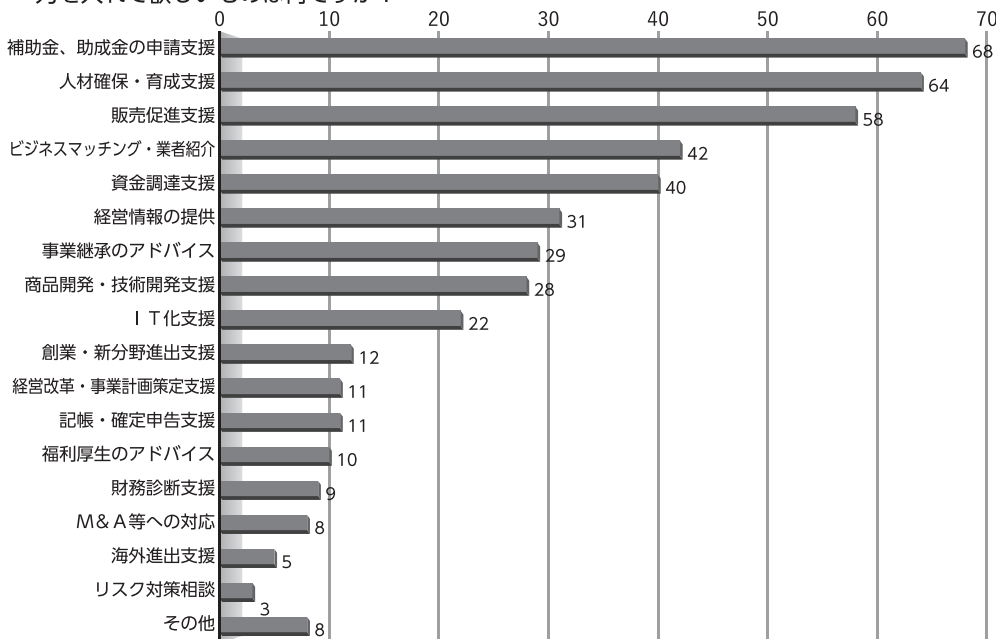
○ニーズに合わせて情報提供があり感謝している。

○定期的な婚活事業を開催してほしい。

○会員同士が横のつながりを作る事業をしてほしい。

（この他たくさんのご意見をいただきました。今後の当所事業活動に生かしていきたいと存じます。）

◎ 当所は経営改善普及事業として、市内事業所への相談・支援を行っていますが、この中で特に力を入れて欲しいものは何ですか？



「チャレンジ・ザ・ドリーム ～群馬の明日をひらく～」

FM GUNMAと創業応援番組を共同制作しております。放送は毎月第1木曜日 12:00～12:55（再放送は2日後の土曜日8:00～8:55）です。是非お聞ください。

営業時間にご利用いただける窓口相談とご連絡いただければ当協会担当職員が伺わせていただく出前金融・経営相談を無料で行っています。女性創業応援チーム「シルキー クレイン」も是非ご活用ください。

創業・経営・再生「三つの支援」で企業の明日を積極サポート！

群馬県信用保証協会

桐生支店 ☎0277-43-6211(代) 桐生連絡所 ☎0277-45-1201(代)
桐生市錦町3-1-25(桐生商工会議所会館内) 詳しくは<http://gunma-cgc.or.jp/>まで

G U N M A K E I E I C L U B

あなたのビジネスサポーター

ぐんぎん経営倶楽部

“ともに学ぶ” “交流する” “相談する” “体験する”
貴社のビジネスをバックアップする多彩なサポートメニューを提供します。

入会金・年会費無料！一部のセミナー、勉強会などでは参加費をいただく場合があります。

お問い合わせ 群馬銀行 法人部 コンサルティング室内「ぐんぎん経営倶楽部」事務局
〒371-8611 群馬県前橋市元総社町194

TEL. 027-254-7315

受付時間 9:00～17:00（土・日・祝日、12/31～1/3を除く）

あなたの夢、応援します。
群馬銀行

平成30年度

前期技能検定について

出願期間等

4月4日(水)から17日(火)に職業能力開発協会にて受付

試験会場・受検資格・受検手数料

受検する級や職種によって異なります。

出願用紙配布・問い合わせ先

職業能力開発協会 (☎0270-23-7761)

県庁産業人材育成課 (☎027-226-3414)

若年者の受検手数料軽減

- 2・3級の実技試験を受検する35歳未満の方の受検手数料が軽減されます。

- 詳細は上記問い合わせ先へ



確定申告をお忘れなく!

平成29年分の確定申告期限 ご案内

所得税 3月15日(木)までに申告・納税

消費税 4月2日(月)までに申告・納税

『よろず出張相談会』開催のお知らせ

売上げ拡大、経営改善など経営上の様々なご相談に無料で対応します。

開催日 3月16日(金)

時間 午前9時～12時・午後1時～4時

会場 桐生商工会議所 2階 相談室

申込・問い合わせ

桐生商工会議所(商業課) ☎0277-45-1201まで

※相談は予約制です。

新入社員研修会開催のご案内

(接客・電話応対初級)

日時 平成30年4月6日(金) 午後1時30分～午後4時30分

会場 桐生商工会議所 6階 ケービックホール

講師 ユーザ協会群馬支部契約講師 高木 敦子氏

- 内容**
- 1) 社会人として働く心構え
 - 2) 来客対応のマナー
 - 3) 言葉づかいの基本を押さえる
 - 4) 電話対応の基本を身につける

募集人員 100名 *お申込み順にお受けしますので、100名になり次第、締め切らせていただきます。

参加費 桐生商工会議所会員、(公財)日本電信電話ユーザ協会会員は無料。
非会員は、参加費3,240円(税込)/1人当たりとなります。

申込み・お問合せ

(公財)日本電信電話ユーザ協会桐生地区協会

事務局担当: 増田

TEL: 0276-22-1161 受付時間/平日午前9:00～午後5:00

きりゅう暮らしの
応援事業
(住宅取得応援助成)



申請受付期間が
平成30年3月30日(金)まで
延長されます!

桐生市では、市外からの転入を促し、市内への定住促進を図るため、住宅を建築又は購入して5年以上定住される方に補助金を交付しています。

申請場所 桐生市役所建築住宅課(市役所4階)

受付時間 午前8時30分～午後5時15分(土・日・祝日を除く)

問い合わせ 桐生市役所都市整備部建築住宅課住宅係まで
電話: 0277-46-1111(内線632・633)

従業員の仕事と子育ての
両立をサポート

厚生労働省大臣認定 子育てサポート企業 ☆
農業用資材販売

三高産業株式会社

群馬県桐生市境野町 7-1860 TEL: 0277-43-7181 FAX: 0277-43-5380



まごころ一番
桐生典礼会館

事前相談24時間
承ります

☎0277-55-0101
☎0120-552601

租税教室開催

桐生青申会 村田会長が講師務める



楽しみながら税の大切さを伝える村田会長

子供供たちに税の意義や役割を学んでもらおうと県租税教室推進協議会が県内各所で開催しており、今年度より群馬県青色申告会連合会でも普及推進を始めた。

桐生税務署管内では、これまでも、税理士会や法人会の会員や市の職員などが講師を務めてきたが、青色申告会の会員が講師となるのは今回が初めてとなった。

生徒たちは、税金が納められてから社会に還元されるまでの流れや、税金がない場合に、暮らしがどう変化するかなどを学んだ。

最後に、誰もが支払う消費税について質問すると、「社会のために払ったほうがいい」など理解を深めた回答が聞かれた。

FTまちづくり講演会開催

ファッショントウン桐生推進協議会まちづくり委員会（大里仁一委員長）の「まちづくり講演会」が、2月16日に昭和公民館で開催され、約40人が来場した。

同委員会のフィールドワーク桐生プロジェクトでは、桐生市とともに歴史的まち並み

の保存活用を推進しており、今回は「新宿、錦町のまち並みを考える」と題し、新宿と錦町の歴史や過去のまち並みを振り返り、どのような形で未来へ伝えるべきかを考える機会にしようと企画された。

講演会では大里委員長をはじめ、赤池孝彦副委員長、桐

生市立図書館・小野里了一氏、長岡造形大学名誉教授・木村勉氏ら4名が講演。新宿地区は元宿町が渡良瀬川の大水害を受けて開拓された集落であり、「元宿」に対して「新宿」と名付けられたその起りから、渡良瀬川から引かれた水路沿いに200台以上の水車が設置された織物産業の集積地でもあったことなどが解説された。



新宿、錦町のまち並みについて解説



「トロコわっしー号」イルミネーションの旅

当所工業部会（市川導宏部会長）の主管による、わたらせ渓谷鐵道「トロコわっしー号」を貸切ったイルミネーションの旅が、2月9日に行われた。

毎年冬の恒例イベントであるわたらせ渓谷鐵道のイルミ

ネーション列車に乗りし、親睦を深めようと工業部会の藤掛和男副部会長を中心に企画したもので、桐生機械工業連合会、ファッショントウン桐生推進協議会生活文化委員会、環境先進都市推進委員会が協賛し、各団体メンバーにも広く呼びかけ、50名が参加した。当日は、臨時列車「トロコわっしー号」を貸切り、桐生駅から間藤駅間を往復、車窓から美しく光輝く各駅のイルミネーションを生ビールと共に堪能した。



車窓からイルミネーションを堪能する参加者

「フェアリー・エイド」山口会頭を訪問

桐生市と連携し、市のPRを努めるアイドルユニット「フェアリー・エイド」が、1月29日に当所山口正夫会頭を表敬訪問し、今後の活動な



桐生活活性化に向け活動する「フェアリー・エイド」

来所したメンバーは今後、桐生市を舞台にしたアニメ動画の制作を目指していることを報告。JTBコミュニケーションデザインが取り組む、地域活性化のためのコンテンツ事業などについて説明した。

「フェアリー・エイド」は、2017年にJTBコミュニケーションデザインよりデビューした声優4人からなるユニット。観光戦略の一環として桐生市が同社と連携し、アニメキャラクターが名所や名物を紹介するサウンドドラマを制作。これを機に「桐生市出身」と架空の設定をしたメンバー1名を追加し、現在は5人編成で活動している。桐生市はサウンドドラマを通じて、「聖地巡礼」として来桐するファンの増加を狙っている。

経営安定セミナー 2割打者の 心得学ぶ



営業力の高め方を解説した中保達夫氏

当所は会員事業所を対象にした、経営安定セミナーを2月8日に当所会議室で開催し、28名が参加した。

セミナーは「営業は2割打者で大丈夫」新規顧客開拓につながる営業力の高め方」と題し、オールアウトコンサルティング代表で中小企業診断士の中保達夫氏が講師を務めた。

セミナーでは営業の基本的な考え方から、効果的な営業スキル、新規顧客獲得に向けた心構えや実践方法について具体例を交えて解説。営業の手法を野球に例え「営業は2割打者であり続けることが重要」と述べ、営業成功の確率

を2割に設定し、その基準を元に評価していく手法を紹介した。また、獲得した新規顧客を優良顧客とするためにアフターフォローが重要であることを強調した。

セミナーでは「来期の省エネ補助金の活用について」と題し、省エネ関連の補助金について国の動向や各省の予算や採択率の変遷から、それぞれの補助金ごとの特徴などを説明した。また、講師の企業も登録されている、「エネマネ事業者」を利用してエネルギー合理化のための支援・補助金申請を行った際の例を取り上げて、省エネシステムの導入効果や、一連の申請スケジュール、書類作成時のポイントなど実践的な講義を行った。

環境セミナー 省エネ補助金の 活用解説

桐生商工会議所は桐生地区産業環境保全連絡協議会（藤井秀明会長）と共催で、2月15日に環境セミナーを開催し、32名が参加した。

講師は、株式会社ミツバ環境ソリューションのエネルギソーリユーション部長・石川智治氏。



高い関心を集めた環境セミナー

結びに、省エネ補助金の活用は、自社に合った内容の補助金や導入設備を選定する必要があるため専門家への相談が効果的として、相談窓口も紹介。

参加者は近年益々企業内外で関心の高まる省エネ対策の一助にと、熱心に聴講していた。

職訓センターで

1講座

1 超初心者のためのパソコン講座

▽期日 4月16日（月）～27日（金）全10回

▽時間 午前9時30分～11時30分

桐生八木節

キャンペーンスタッフ募集!

桐生市では八木節おどりを通じて桐生市のPRを行う「桐生八木節キャンペーンスタッフ」を募集しています。

応募締切 平成30年3月23日（金）

問い合わせ先 桐生市観光交流課

TEL.0277-46-1111（内線566）

派遣予定
メディア出演実績
多数!!

▽場所 桐生市職業訓練センター（相生町五）

▽内容 パソコン操作の超初心者を対象に、文字入力やマウスの使い方等の基本操作から、インターネットの検索やワードを使った簡単な文書作成方法を学びます。

▽対象 パソコン初心者
▽定員 20人（抽せん）

受講料 市内に居住または通勤する人は10200円（それ以外の人は20400円）

▽テキスト代 18000円

▽申込締切 4月3日（火）

受付時間は、月～金曜日の午前9時から午後5時まで。土・日曜日は休館です。詳しくは桐生市職業訓練センター

（TEL 54・2101）へ



美喜仁寿司 水曜定休 TEL0277-44-5921

海鮮ダイニング

美喜仁館 桐生店 TEL0277-46-3420

美喜仁館 太田店 TEL0276-47-3666

美喜仁館 高崎店 TEL027-364-3377

お持ち帰り専門店

魚



水曜定休

TEL0277-46-5403（美喜仁内）

ピノキオ珈琲店

火曜定休

TEL0277-44-6566

魚

源

水曜定休

TEL0277-45-2688

管内景況調査結果

平成29年10月～12月期

桐生商工会議所並びに桐生中小企業相談所が四半期毎に行っている「管内景況調査」の調査結果がまとまりました。

調査期間 平成29年10～12月

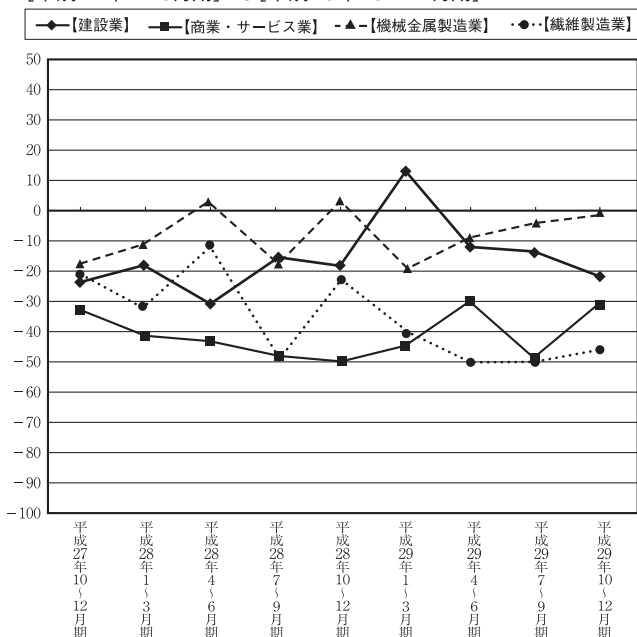
調査対象企業 396企業 うち回答企業／138企業

業況DI	今 期	前期比	前年同期比
全 体	-27	+ 8	+ 2
建 設 業	-22	- 9	- 4
商業・サービス業	-32	+16	+18
機械金属製造業	± 0	+ 4	- 4
繊維製造業	-46	+ 4	-22

来期業況DI	今 期	前期比	前年同期比
全 体	-35	- 4	- 3
建 設 業	-19	-19	+16
商業・サービス業	-45	- 4	+ 3
機械金属製造業	- 5	- 5	-10
繊維製造業	-43	+10	-17

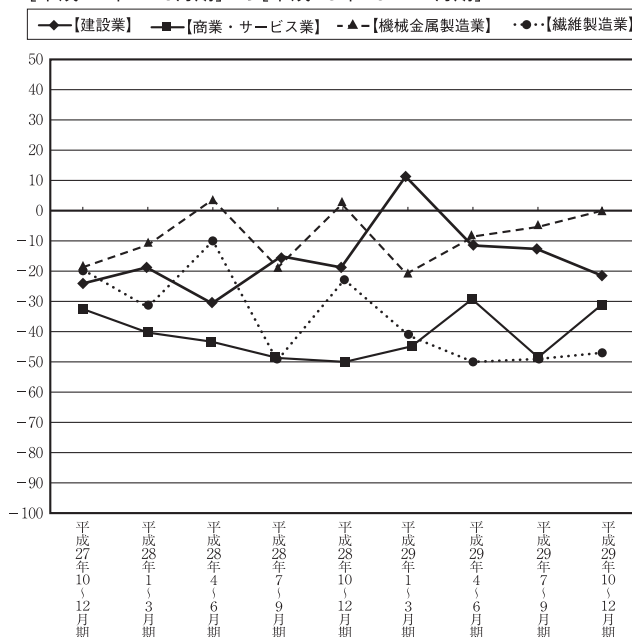
★業況DIの推移

[平成27年7～9月期]から[平成29年10～12月期]



★売上額DIの推移

[平成27年7～9月期]から[平成29年10～12月期]



経営上の問題点

経営上の問題点としては、建設業では「従業員の確保難」(15%)、「民間需要の停滞」(13%)、商業・サービス業では「需要の停滞」(17%)「消費者ニーズの変化への対応」(13%)、機械金属製造業では「従業員の確保難」(18%)「生産設備の不足・老朽化」「製品単価の低下・上昇難」(14%)、繊維製造業では「需要の停滞」(19%)「製品単価の低下・上昇難」(17%)が上位となっている。

DIとは、ディフュージョン・インデックス (Diffusion Indx) の略で、このDIの変化を分析することにより経済動向の判断を行います。

このDIは、好転企業の割合から悪化企業の割合を差引き算出し、好転が悪化を上回る場合プラス(+)となり、逆に悪化が好転を上回る場合マイナス(-)となります。

DIについては数値の水準のみならず、数値の変化がどういう方向を向いているかが重要です。

両毛市5ネットウーク

コーナー

佐野 佐野ナビゲーション フェア2018 春の開催

佐野市・佐野市観光協会・JA佐野・佐野商工会議所で組織する佐野コミュニケーションセンター管理運営協議会では、佐野プレミアム・アウトレットで「佐野ナビゲーションフェア2018春」を開催する。

このイベントは、佐野市をPRする目的で行われており、今回は、旬の「いちご」をメインに、市の特産品や佐野ブランド品の販売及び観光施設のPRを行うもの。

佐野ブランドキャラクターの「さのまる」も参加し、佐野市のパンフレットと特産品のノベルティ配布や出店している店舗で買い物をされたお客様を対象にした抽選会も行われる。アウトレットでお買い物の際には、是非お立ち寄り。

▼日時 3月17日(土)・18日(日) 10時～18時(予定)

▼場所 佐野プレミアム・アウトレット内プレイグランド前

▼内容 〇いちごの試食・販売 〇佐野市の特産品及び佐野ブランド品の販売 〇観光PR 〇ノベルティ配布 〇抽選会

足利 毎年恒例の春夏二ツト製品 工場直販! 太田ニット バザール開催

太田ニット工業協同組合では、毎年恒例の『太田ニットバザール』を開催する。

太田のメリヤスは、歴史も古く、今日まで洗練された技術を生かした特徴ある製品は、太田の地場産品としても有名な当日は、オシャレで着心地のよい春夏二ツト製品を太田の有力メーカーが大変安価にて提供する。

また、会場では、抽選により、素敵なニット製品をプレゼントする。どうぞ、ご家族お揃いでお出かけを。

▼期日 平成30年3月11日(日) 午前10時～午後3時30分

▼会場 太田商工会議所 3F ホール

▼問い合わせ 太田ニット工業協同組合 (Tel 0276-13210891) (旭ニット工業(株))

まで)



館林

館林さくらまつり
(3月25日～4月8日)と鯉のぼりの里まつり(3月25日～5月6日)

館林市観光協会では、「館林さくらまつり」を3月25日(日)～4月8日(日)まで、鶴生田川両岸(城町)、多々良保安林(高根町・松沼町)、近藤沼公園(下三林町)、城沼周辺の4カ所で開催する。



鶴生田川両岸には500個のボンボリが飾られるほか、多々良保安林、近藤沼公園にも点灯され、まつりを盛り上げる。

まつり期間中の31日(土)には市役所東広場において山形の芋煮会と山形・館林の特産物の即売をはじめ、期間中多数のイベントも行われる。

また、「こいのぼりの里まつり」が、3月25日(日)～5月6日(日)まで鶴生田川、近藤沼、城沼周辺、茂林寺川、多々良沼の5会場に合わせて約4300匹のこいのぼりが掲揚される。鶴生田川会場(館林市役所南)では、ライトアップも行われる。

＊問い合わせ 同協会 0276-7214111(館林市役所商業観光課)まで。

足利
就職するなら足利で!
4月20日(金)
新卒者対象!
地域企業就職ガイダンス

足利商工会議所では、4月日(金)に、平成31年春に大学・短大・専門学校等を卒業予定の学生を対象に、地元企業の人事担当者との就職ガイダンス(合同企業セミナー)を開催する。また、今年9月には中途採用者向けの就職ガイダンスを開催する予定。



▼日時 4月20日(金) 午後1時受付開始/午後1時30分スタート

▼場所 足利商工会議所友愛会館

▼参加企業 来春新卒採用を行う30社を予定

▼対象 平成31年3月卒業の大学・短大・専門学校生等

▼主催 足利地区雇用協会・足利商工会議所

▼申込方法 工業・人づくり課まで電話(0284-2111354)またはメール(cic@waty.ne.jp)で申込。尚、足利商工会議所ホームページ(<http://ashikaga.info/>)でも情報を掲載予定。

From MEMBERS

● 会員事業所からの発信

会員情報を無料で掲載します！希望会員は☎45-1201 まで

カフェそしお

地方問題解決の糸口に

桐生中心市街地より梅田へ向かう途中に、隠れ家的なお店が見えてくる。古民家を再生した自宅兼カフェの「カフェそしお」である。

店主は千葉県出身で元大学教授の平野和弘さん。学生たちと途上国支援のフェアトレードを軸とする地域活動に取り組み、高崎健康福祉大学赴任で群馬に住み始めた。

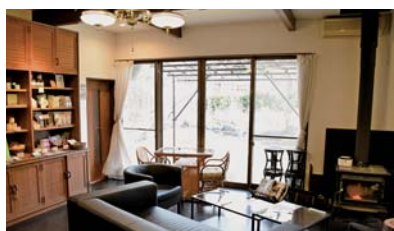
少子高齢化や人口減少が地方を中心に進んでいく中、地方の問題を考えるため、桐生で第2の人生であるカフェを始めた。

コーヒーアドバイザー金澤政幸さんが考案した「コーノ式かなざわ珈琲」を学び、フェアトレードで入手の東ティモールのコーヒーを提供している。コーノ式かなざわ珈琲とは「蒸らし」を行った後、三分の一ほどお湯を点滴のように垂らし、最後には円を描くようにお湯を落とす。その後三分の二ほど押し湯をするという

独特の方法で、雑味がなく透明感のある味になるという。

また、店舗内の空きスペースを低コストで若者に提供し起業を促す事業も計画している。

生活の質を求める人が住みたくなる町への可能性を探るために、当店が集客の一翼を担い、若者や他県の方を引き入れていきたいとのこと。ランチにはネパール産のスパイスを利かせたカレーの提供もおこなっているの、ぜひ「個性の町桐生」を実感していただきたい。



カフェそしお

住 所…桐生市梅田町 4-357

電 話…080-1194-8312

営業時間…11:00~17:00

定 休 日…火曜日



株式会社ぶすじま建設

見る人を魅了する風景
住む人を虜にする風景

「大切なタカラモノ」そんな住まいを描きながら提案する(株)ぶすじま建設は、創業 60 年以上の歴史を持つ老舗建設会社。

世界中の建築物を見てきたデザイナーが手掛けるデザイン住宅の数々は、どの空間を切り取っても全てが素敵な絵になり、住む人の生活を豊かにする。お客様に家を創り上げる感覚を存分に楽しんで頂くため、ライフスタイルも含めた様々

な切り口でご提案することを心掛けている。

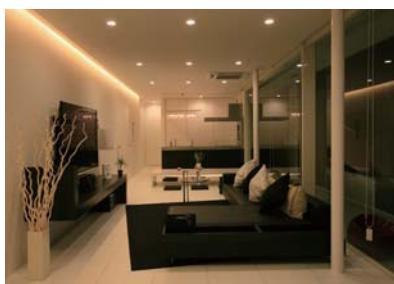
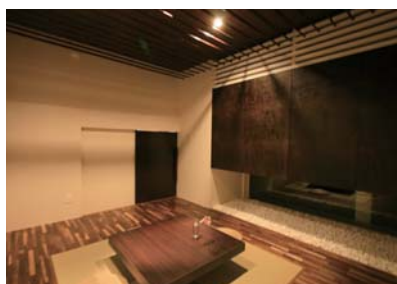
デザイン住宅の新築だけでなく、住宅リフォームや店舗デザインも手掛けているので、オシャレなお店を構えたい方、リノベーションを検討されている方は、ぜひ一度(株)ぶすじま建設にご相談してみたいはかがだろうか。

株式会社ぶすじま建設

ショールーム住所…桐生市境野町 7-191-2

電話…0277-44-0162

H P …<http://www.project-by-busujima.co.jp>



3月の
無料相談会
開催のお知らせ

- 行政書士なんでも手続き相談…… 3月9日(金) 午後6時～午後8時 当所4階 404号室
 - 特許発明相談…………… 3月16日(金) 午後1時30分～午後3時30分 当所2階 相談室
 - 法律相談…………… 随時予約を受け付けます
- (連絡先: 桐生商工会議所 TEL0277-45-1201)

あなたの経営を
しっかりサポート!

国の共済制度のご案内

経営者のための退職金制度、将来の備え&節税に

小規模企業共済制度

個人事業主または会社等の役員の方が事業をやめられたり退職されたりした場合に備えて、あらかじめ資金を準備しておく制度です。

ポイント

- ① 掛金は加入後も増減可能、全額が所得控除
- ② 共済金の受取りは一括・分割どちらも可能
- ③ 低金利の貸付制度を利用できます

取引先のリスク管理に

経営セーフティ共済 (中小企業倒産防止共済制度)

取引先の突然の倒産が原因で、経営悪化の危機に直面してしまったときに資金を借り入れることができる制度です。

ポイント

- ① 無担保・無保証人で、掛金の10倍まで借入れ可能
- ② 取引先が倒産後、すぐに借入れできます
- ③ 掛金の税制優遇で高い節税効果
- ④ 解約手当金が受けとれます

制度の詳細・お問合せは、桐生商工会議所 TEL.0277-45-1201 まで

または独立行政法人中小企業整備基盤機構 HP をご覧ください。 <http://www.smrj.go.jp/index.html>

新入会員の紹介

ご入会ありがとうございました。

(平30年1月23日～2月21日現在)
(順不同・敬称略)

部 会	事 業 所 名	代 表 者	業 種	住 所
織 維	(株)フォークアートジャパン	目 時 高 文	刺 繍 業	川内町
環境・生活	そばよし	高 田 義 昭	飲 食 業	相生町
環境・生活	パプスナック翔	大 澤 章 一	飲 食 業	仲 町
環境・生活	coloris	齋 藤 達 也	飲 食 業	錦 町

特別会員の紹介

部 会	事 業 所 名	代 表 者	業 種	住 所
理財・厚生	きたかんマーケティング	尾 崎 順 二	マーケティングコンサルタント業	太田市

経営者の皆様へ

自社のニーズに合った人材を育成するために

ジョブ・カードを活用した「有期実習型訓練」を実施しませんか?



この訓練は、一定の要件を満たしている場合、訓練の終了後にキャリアアップ助成金(人材育成コース)が支給されるので、訓練の実施に要するコスト負担を軽減できます。

詳細は下記へお問い合わせください。

桐生商工会議所または太田商工会議所/群馬県地域ジョブ・カードサポートセンター TEL.0276-45-2121
ジョブ・カード事業HP <http://www.jc-center.jp/>



アクサ生命

就業不能 保障プラン

生活障害保障型定期保険

会社と経営者の安心を
より確かなものにするために。

経営者が所定の理由で
『就業不能』となった場合のリスクに
備えることができるプランです。

経営者の未来と 会社の安心のために。

万一の事態から会社を守る

- 経営者の万一のとき、会社を守るための事業保障資金に
- 経営者が「就業不能」となったとき、事業資金や生活資金に
- ご遺族の生活資金や相続税の納税資金に
- 解約時払いもどし金を、不測の事態に備えるための資金に

経営者の未来を支える

- 解約時払いもどし金を、役員退職慰労金の財源に
 - ご契約者を経営者個人へ変更し、経営者ご自身のための保障に。「払済生活障害保証型定期保険」へ変更し、保険料のご負担なく保障を継続できます。
- ※払済生活障害保障型定期保険へ変更された場合、保険金額は変更前より小さくなります。
- ※解約されると以後の保障はなくなります。

●お引受けには所定の条件があります。本商品をご検討の際には「重要事項説明書(契約概要・注意喚起情報・その他重要なお知らせ)」・「ご契約のしおり・約款」を必ずご覧ください。

AXA-A1-1708-1312/9F7

アクサ生命は、商工会議所と協力し、会員事業所の各種ニーズ（弔慰金・見舞金制度、退職金制度、リスク対策や事業承継など）を共済制度／福祉制度でサポートしています。

アクサ生命保険株式会社 群馬支社 桐生営業所
〒376-0023 桐生市錦町3-1-25 TEL 0277-22-7720